

Caminamos a Santiago



Boletín Informativo nº 24 - Diciembre 1995
Asociación de Amigos del Camino de Santiago
ZARAGOZA

PORTADA

José y
Daniel Elena

VIEIRAS DEL PEREGRINO

Se peregrina a Santiago por motivos espirituales, o culturales, o turísticos y medioambientales, o deportivos, o por curiosidad, o por probarse uno a sí mismo y para mejorar la autoestima...o quizá por un poco de todo ello.

Pero, a medida que se avanza, día a día, y se van cubriendo las distancias, los motivos suelen transformarse: el camino -geografía, historia, arte, costumbres- se convierte progresivamente en camino interior. Y cuando, desde el temblor emocionado en el Monte del Gozo, se avista la ciudad anhelada, uno se da cuenta que ha llegado también al fondo de su propio yo. Y eso, sin duda, le hace más universal, más abierto a todos los vientos, más rico en capacidad de comprensión.

El Camino de Santiago sólo puede entenderse cabalmente como un ejercicio ascético, en el que no ha de buscarse ninguna comodidad. No cabe en él complacencia material, sino la íntima satisfacción del esfuerzo sin paga. Nada debe nadie -ni gentes ni instituciones- a quien lo emprende, porque es vía de renuncia: no hay propiedades, ni derechos, ni prerrogativas. Es preciso andarlo con austeridad auténtica, sin exigencia alguna, salvo el requerimiento riguroso al propio ser a los músculos del propio cuerpo y, sobre todo, a la propia voluntad para proseguir cuando el desánimo aparece y el propósito empieza a desfallecer... Sólo así logra sentido al caminar, sólo así puede descubrirse la ruta celeste que señala a Poniente, al místico lugar donde el Campo de la Estrella custodia, refulgente, la tradición secular del Arca santa.

¿Peregrinamos a Compostela porque allí está Santiago, o está el Apóstol allí porque hacia allí peregrinamos?

Es imposible, si no se experimenta, conocer, ni siquiera intuir, el singular impacto que produce el Camino en el espíritu de quien lo hace. Esa fascinación insospechada, que arranca lágrimas a los más curtidos en el momento supremo del abrazo al Santo, impulsa a muchos a volver, a caminar otra vez, y otra, y otras, a pisar y repisar las propias huellas, a reencontrar los mismos pasos y sufrir otra vez el cansancio y las dificultades, a redescubrir incesantemente los viejos hitos jacobeos, que son siempre nuevos y distintos... Para algunos, en cambio, se trata de una vivencia irrepetible, esencialmente única, que se venera, magna e incontaminada, presente inamovible, en el centro luminoso del recuerdo.

El Camino de Santiago es camino de paz y de concordia, o no es nada. Durante centurias ha sido vehículo de comunicación integradora, de intercambio creativo, de acercamiento entre realidades humanas diferentes.

Y, si el Camino es paradigma de concordia pacificadora y tolerante, la Asociación -las Asociaciones- de sus "amigos" no se concibe de otra manera que como crisol limpio de amistad, de cooperación solidaria, de objetivos compartidos y empeños comunes, de mutuas ayudas y lealtades insobornables, de desinteresada voluntad de entendimiento, sin recelos ni protagonismos exclusivistas, de anchos corazones prestos a la alegría y ofrecidos a la esperanza de un mundo más fraterno y mejor para todos.

E ultreia!

José María Hernández de la Torre.

VIDA DE LA ASOCIACIÓN

IV JORNADAS JACOBEOAS

Con notable éxito se celebraron, un año más, las IV JORNADAS JACOBEOAS, los días 22, 23 y 24 de noviembre, en el Centro de Exposiciones y Congresos (San Ignacio de Loyola, 16 - Zaragoza), generosamente cedido por IberCaja (Obra Cultural).

- El 22, a las 7,30 de la tarde, disertó Domingo BUESA CONDE, Catedrático de Historia y Miembro de las Reales Academias de San Luis de Zaragoza y de San Fernando de Madrid, sobre "La hospitalidad en el Camino de Santiago. El Hospital de Santa Cristina de Somport".

La docta y documentada exposición fue seguida con enorme interés por los asistentes. La presentación del conferenciante corrió a cargo de nuestro Presidente Alejandro Uli.

- El 23, presentado por Félix Gañán, miembro de nuestra Asociación, disertó Fr. Valentín de la Cruz, Doctor en Historia, Académico de Bellas Artes de San Fernando y Cronista oficial de la provincia de Burgos, acerca de "Las Catedrales en el Camino de Santiago".

De nuevo, el público premió con merecidos aplausos la hermosa y sentida conferencia.

- El 24, finalmente, cerró las Jornadas Jacobeoas Félix CARIÑANO SANT-MILLÁN, Licenciado en Filología Románica, Antropólogo y Etnógrafo, peregrino y escritor sobre temas jacobeoas.

Su interesantísima charla, sobre las fiestas y leyendas en el Camino de Santiago, salpicada de anécdotas, recuerdos y hasta de canciones, ..., emocionó a los asistentes que fueron conquistados por la contagiosa simpatía del conferenciante. Nuestro Vicepresidente, José María Hernández de la Torre, lo había presentado al numeroso público.

Fueron unas Jornadas Jacobeas muy dignas, que sin duda serán recordadas por los socios y simpatizantes que abarrotaron los tres días el Salón de Exposiciones de IberCaja.

EXCURSIONES

Preparadas con increíble esmero, dedicación y mimo, hasta el más pequeño detalle, por nuestro Vocal José Ramón Barranco, se han realizado ya dos magníficas excursiones recorriendo el Camino por la margen derecha del Ebro.

Para el cronista resultaría un auténtico gozo reproducir en este Boletín toda la información que la Vocalía de Excursiones ofrece a los excursionistas en unos folletos bellísimos, llenos de noticias sobre los pueblos por donde se pasa, su historia, sus monumentos, paisajes, ..., una maravilla. Pero llevaría demasiadas páginas. Aquí sólo pretendemos recoger la noticia para que sirva de memoria viva de la vida de nuestra Asociación.

Primera Salida: ZARAGOZA - TORRES DE BERRELLÉN (22 - 10 - 95)

7 ras oír misa de Infanticos en el Pilar, recorrimos unos 17 km. desde Zaragoza a Torres, pasando por Monzalbarba, Utebo y Sobradíel.

Los momentos culminantes del camino fueron: la visita a la hermosa y bien restaurada ermita de Ntra. Sra. de la Sagrada, a la entrada de Monzalbarba; la contemplación de la torre mudéjar de Utebo; la visita a la iglesia parroquial de Sobradíel, dedicada al Apóstol Santiago; la travesía del Ebro por el "pontón" en Torres; la subida a la ermita de Ntra. Sra. de Castellar, desde donde pudimos contemplar un espléndido panorama y donde cantamos a la Virgen del Pilar su himno, dándole gracias por tan agradable jornada. Éramos unos noventa, entre socios y amigos.

Segunda salida: TORRES DE BERRELLÉN - LUCENI (12 - 11 - 95)

La Vocalía de Excursiones la denominaba, en el espléndido folleto explicativo, "etapa cervantina". Y a fe que así se la puede calificar, por el pasaje de la "Ínsula Barataria" que Cervantes sitúa en estas tierras.

Alagón, Cabañas, Alcalá de Ebro,..., fueron los altos en el camino hasta Luceni. Y como broche de oro, la visita a las minas de sal de Remolinos. Fueron unos 110 los peregrinos.

Sin duda alguna, estas excursiones por la margen derecha del Ebro están uniendo cada vez más a socios, amigos y simpatizantes de nuestra Asociación. De eso se trata. Y todo con el mismo fin de siempre: fomentar el conocimiento y el amor de cualquier camino, de todos los caminos que llevan al Apóstol.

CENA ANUAL DE HERMANDAD

El día 1 de diciembre, viernes, celebramos la tradicional cena de hermandad en el restaurante "Borsao" (Conde Aranda, 50). Comensales, unos 138, con Alejandro Uli, nuestro Presidente, a la cabeza. Alguien había escrito estas bellas palabras en la lujosa presentación del menú:

"Peregrinos de la vida, hacemos un alto en el camino para compartir, con la gran familia jacobea, el vino y el pan, ilusiones y alegrías, experiencias y recuerdos, realizaciones y proyectos en torno a nuestro Camino de Santiago".

La cena, muy sabrosa. A los postres, la Tuna Femenina de la Universidad de Zaragoza nos deleitó y rejuveneció con "estudiantinas", rondas y canciones del repertorio. Una de las tunas cantó, por cierto con una hermosa voz a pesar de la gripe, dos jotas, con esta letra:

*Del Pilar hacia Santiago
partió un día un peregrino...
piensa volver al Pilar
cuando termine el Camino.*

*Por la ribera del Ebro
y la orilla del Canal,
camino de Compostela,
los zaragozanos van.*

Antes de la cena habíamos ido a la parroquia de Santiago (César Augusto, 21) para participar en la Misa ofrecida por todos los difuntos de nuestra Asociación, y en especial por los fallecidos este año: Palmira, esposa de José Luis LÓPEZ; Luis PERLA, padre de José Luis; Antonio ROYO, padre de José Antonio; Francisco FERRÁN, padre de Conchita y Antonio COLLADO, padre de Carlos. Por todos ellos rezamos, confiando en que ellos sean para los que continuamos en el camino guías e intercesores.

Durante la misa, el "coro" de la Asociación... interpretó unos cuantos cantos religiosos, en los que había alguna alusión al Camino...

EL CRONISTA.

DE LA ETAPA TORRES DE BERRELLÉN - LUCENI Y UN POCO MÁS

Enjuiciar los pormenores de lo sucedido entre estas urbes, las vivencias con los habitantes, visitas obligadas a monumentos e iglesias, gozar de la vega o paisaje y conversaciones en general, es congratulante, pero en este caso es lo de menos. Así que vamos a utilizar estas poquitas líneas para mencionar, resaltar y anunciar la buena nueva (en nuestra opinión): la unión de Zaragoza con el tramo tradicional como una inequívoca realidad.

Hace años tuve la ocasión de participar en el recorrido y señalización de parte del tramo jacobeo que desde el límite con Cataluña, y en concreto desde Fraga, lo une con Zaragoza. Día inolvidable compartido y pasado con amigos a quienes nos contagiaba la misma ilusión, el estudio del Camino de Santiago del Ebro a su paso por Aragón.

Invitado de nuevo a conocer la nueva reciente ruta inaugurada por otro grupo afín de la Asociación, sin más contribución que observar el trabajo realizado por una nueva generación, destacar: que, desde el vehículo, en general me agradó, y puedo asegurar sin recato que caminando es encantador. Felicidades por la tarea realizada.

Ha llegado, pues, el momento de hacer gala de la humildad santiaguista, sin tapujos ni rodeos, y todos, todos, contribuyamos a impulsar y mejorar este trayecto para beneficio de futuros peregrinos que desde lugares tan dispares como la costa mediterránea, Montserrat o esta misma capital, viajen sin tener que recurrir a desplazamientos y puedan realizarlo desde la propia puerta de su casa.

El puente trazado entre Zaragoza y la Catedral Compostelana tiene que continuar ya, fuerte y consistente. La unión entre la Basílica del Pilar y Santiago es un listón difícil de superar, y con la misma sencillez que se ha abierto, toca ahora mejorar las infraestructuras, resaltar la historia, mentalizar a los lugareños y elaborar la información necesaria para darlo a conocer y potenciar. Así que, ánimo y adelante.

Luis IBOR y Araceli MANCEBÓN.

BELÉN MONTAÑERO

Por segunda vez, nuestra Asociación ha participado en el “Belén Montañero”. Si en 1994 acudieron 87 asociados y simpatizantes, este año fueron 135 los asistentes.

La Federación Aragonesa de Montañismo delegó, este año, la organización del acto al “CLUB DE MONTAÑA PIRINEOS” en sus Delegaciones de Daroca y Zaragoza, que eligió un hermoso lugar en el curso alto del río Piedra, a mil metros de altitud, entre los pueblecitos de Torralba de los Frailes y Aldehuela de Liestos.

Fuimos por Daroca, en donde visitamos la Colegiata y adoramos los Sagrados Corporales, y por Used hasta Torralba de los Frailes. Allí unos iniciaron un recorrido de unos treinta minutos hasta el lugar escogido; otros, el recorrido más largo, de 1,30 horas de duración. Fue una excursión interesantísima, buscando el Cañón del río Piedra, y por la “hoz” del mismo nos acercamos al lugar del Belén. Participamos en la Misa con villancicos y oraciones, fuimos saludados por alcalde de Torralba de los Frailes y obsequiados con un vaso de caldo caliente y un bocadillo de exquisito jamón. Después nos fuimos a comer a Calamocha. Todo estaba muy bien preparado; la comida, excelente; el ambiente lleno de fraternidad y alegría. Al final, entre villancicos, hubo un regalo navideño para cada uno de los asistentes. Uno no sabe cómo se las arregla la Vocalía de Excursiones para preparar tan bien las cosas. Todos llegamos a Zaragoza contentos, despidiéndonos con un “hasta el próximo Belén Montañero”.

Pedro SANZOL LECUMBERRI.



"Bar Madrid"

SIDRERIA - RESTAURANTE

Teodoro Cuesta, 16 - Telf. 546 60 34

33600 - MIERES

Mieres, 21 agosto 1995

*A los peregrinos de la
Asociación de Amigos*

del Camino de Santiago de Aragón que nos visiten por estas tierras, nos comprometemos a darles de comer de manera reparadora, en su camino al Salvador con un descuento del 15% sobre los precios de nuestra carta. También nos comprometemos a orientarles y ayudarles en lo posible y siempre les recibiremos con un culín de sidra.

Y así me comprometo por la presente mientras Dios N. Sr. me dé fuerzas y si yo no pudiere trataré que provean mis descendientes.

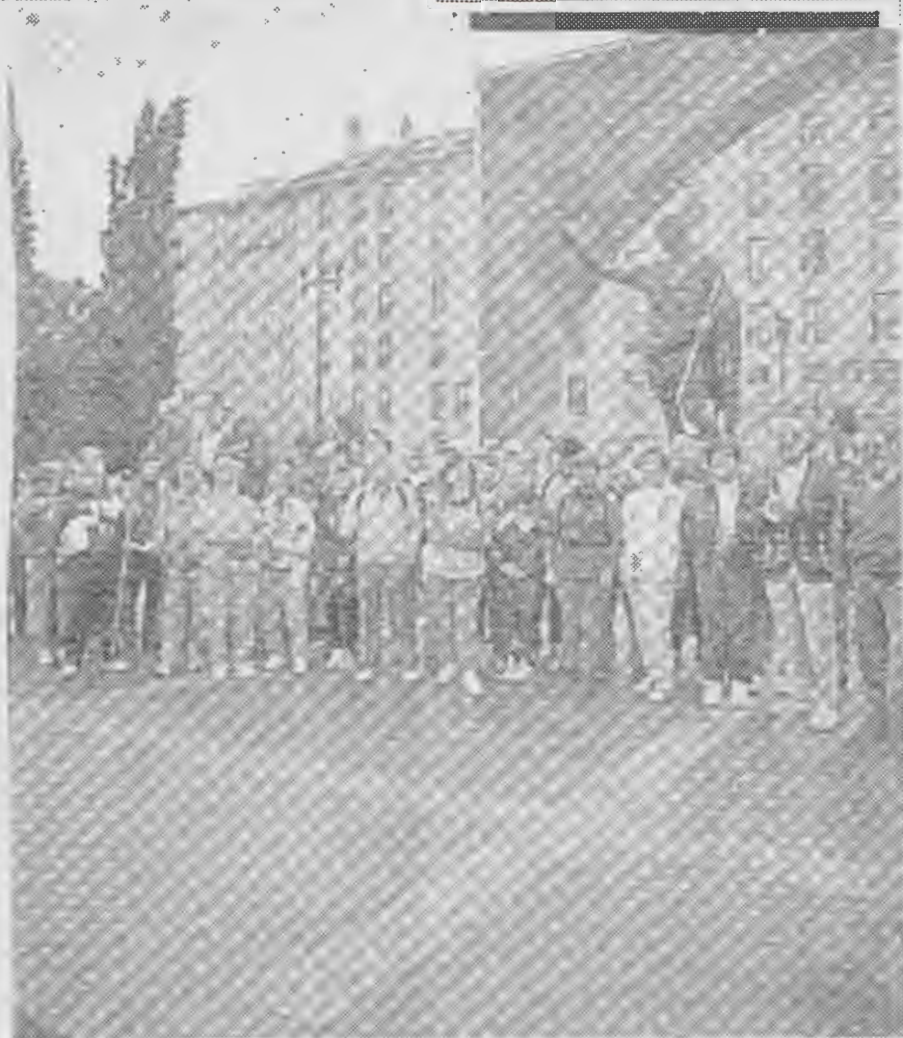
Manuel Casasola López.

7 Zaragoza, unida al Camino de Santiago

L. I. Zaragoza

El Pilar y Zaragoza quedaron ayer unidas a la ruta jacobea por la margen derecha del río Ebro. Al acto de recuperación de este Camino asistieron alrededor de un centenar de peregrinos que, después de la misa de Infantes, recorrieron el primer tramo hasta Torres de Berrellén, pasando por Monzalbarba, Utebo, Casetas y Sobradriel. La ruta, hasta enlazar en Logroño con el tramo tradicional que culmina en Compostela, sigue por Alagón, Cabañas de Ebro, Alcalá de Ebro,

Luceni y Mallén; en Cortes de Navarra, continúa hasta Tudela, donde toma dirección Logroño. Esta ruta trata de recuperar la que históricamente enlazaba Zaragoza con el Camino jacobeo. Desaparecidas las sendas originales, la Asociación de Amigos del Camino de Santiago de Zaragoza ha marcado una ruta lo más fiel posible al pasado, estudiando antiguos senderos o cabañeras y los caminos reales. Tiene 56 km. y lleva, Ebro arriba, hasta la entrada en Navarra.



Se
"Heraldo
de
Aragn"

Carlos Collado

Un centenar de peregrinos recuperaron la ruta jacobea zaragozana

De París a Santiago en silla de ruedas

EFE Santiago de Compostela

Un grupo de dieciocho minusválidos de distintos países llegó ayer en peregrinación al sepulcro del apóstol Santiago, en Compostela, después de un recorrido de 1.800 kilómetros en silla de ruedas.

Los peregrinos partieron el 17 de agosto de París y recorrieron unos 40 kilómetros diarios, en relevos establecidos de acuerdo con la capacidad de cada uno.

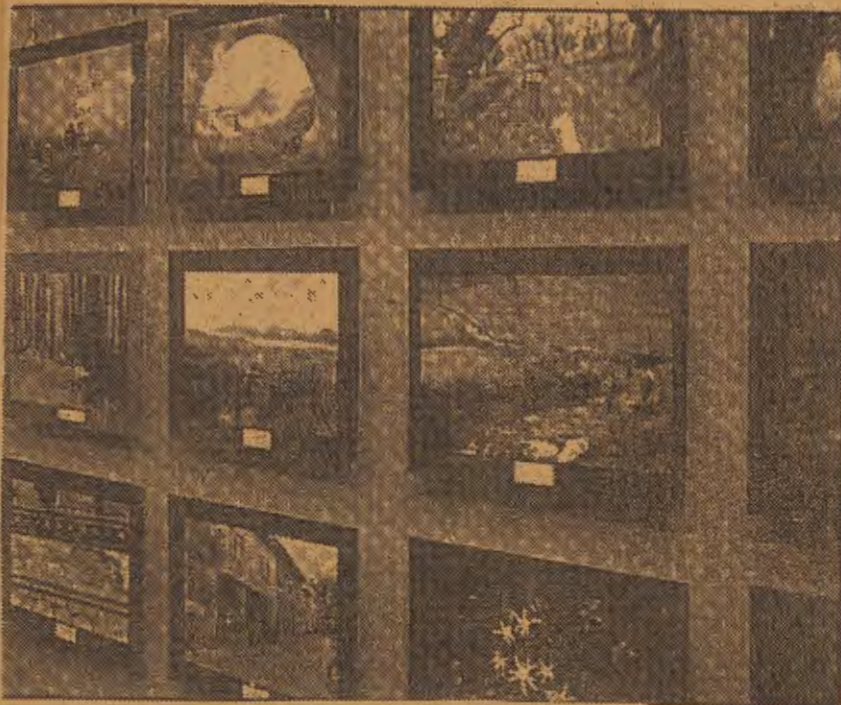
La iniciativa partió del Fondo Internacional para la Investigación de la Médula Espinal, con sede en Londres, para llamar la atención sobre los avances en los estudios de recuperación de la médula dañada y conseguir fondos para acabar con el carácter permanente de este tipo de lesiones.

En la experiencia participaron unos 250 minusválidos procedentes de países como Inglaterra, Omán, Canadá, Nueva Zelanda o Australia, divididos en dos grupos, uno de ellos de atletas, como el español Herminio Rial y el británico Bill Thornton, que realizaron el recorrido completo, y otro de personas que utilizan las sillas de ruedas tradicionales en su peregrinar por la Ruta Jacobea.



Del "Heraldo de Aragón"
(24-X-95)

El Camino de Santiago: Polvo, barro, sol y lluvia



Verón Losso

J. J. V. Zaragoza

La sala de exposiciones que el banco Central Hispano 20 tiene en la plaza de San Francisco acoge desde ayer, y hasta el próximo día 29 de octubre, una exposición de fotografías sobre el Camino de Santiago.

La muestra, que recoge medio centenar de obras, es una selección de las mejores fotografías presentadas el año pasado al concurso que organizó la Asociación de Amigos del Camino de Santiago de Zaragoza.

Esta exposición que ahora se encuentra en Zaragoza ha recorrido hasta el momento diversos pueblos y ciudades de la geografía aragonesa, como Teruel, Caspe, Jaca o Huesca. La muestra itinerante llega así al final de su particular camino.

En las obras expuestas podemos observar desde una puesta de sol en las costas cantábricas hasta una comida en un albergue de peregrinos tras una dura jornada o una escena típica de pastoreo en la meseta castella-

na. El conjunto supone una buena oportunidad para observar paisajes, tiempos y gentes que entienden el camino y la peregrinación jacobea de forma particular. Además, los que ya han tenido la oportunidad de reco-

rrer el camino, observarán en estas imágenes nuevas posibilidades, y descubrirán algunos rincones que se escaparon en su peregrinaje.

La exposición fotográfica sobre el Camino de Santiago tiene

abiertas sus puertas en la sala del Central Hispano 20 de la plaza San Francisco número 14, de 9,30 a 13 y de 17 a 19 horas. Permanecerá abierta al público hasta el próximo día 29 de octubre.

Para el recuerdo.



Feliz Navidad y Año Nuevo



Dep. Legal Z-215292

Jaime Balmes, 1, entlo. izda.
Aptdo. de Correos 2.145
Teléfono 21.76.87
50001 ZARAGOZA

CENTRO DE EXPOSICIONES Y CONGRESOS
SAN IGNACIO DE LOYOLA, 16 – ZARAGOZA

IV JORNADAS JACOBEOAS



Noviembre de 1995



iberCaja
Obra Cultural

22 de noviembre

**LA HOSPITALIDAD
EN EL CAMINO DE SANTIAGO**
El hospital de Santa Cristina de Somport

Domingo Buesa Conde

Doctor, Catedrático de Historia,
Miembro de las Reales Academias
de San Luis de Zaragoza
y de San Fernando de Madrid

23 de noviembre

**LAS CATEDRALES
EN EL CAMINO DE SANTIAGO**

Fr. Valentín de la Cruz

Doctor en Historia,
Académico correspondiente de Bellas Artes
de San Fernando,
Cronista Oficial de la provincia de Burgos

24 de noviembre

**FIESTAS Y LEYENDAS
EN LOS CAMINOS DE SANTIAGO**

Félix Cariñano Sant-Millán

Licenciado en Filología Románica,
Antropólogo y Etnógrafo,
Profesor de COU en Valvanera (Logroño),
Peregrino y escritor sobre temas jacobeos

7.30 DE LA TARDE



iberCaja
Obra Cultural